

新编英汉科技大词典

A NEW ENGLISH—CHINESE
DICTIONARY OF SCIENCE
AND TECHNOLOGY

上册
(A—L)

科学技术文献出版社

新编英汉科技大词典

上 册

(A—L)

王 运 主编

科学技术文献出版社

1988

新编英汉科技大词典

下 册

(M—Z)

王 运 主编

科学技术文献出版社

1 9 8 8

新编英汉科技大词典(上、下册)

王 运 主编

科学技术文献出版社出版

七二一二工厂印刷

新华书店北京发行所发行 各地新华书店经售

*

787×1092毫米 16开本 157印张 6200千字

1988年11月北京第一版第一次印刷

印数: 1—20 000册

科技新书目: 155—050

统一书号: 17176·558 定价: 60.00元

ISBN 7-5023-0064-3/G·54

主编 编委	王 运			
	刘锐乡	冯玉桐	王家勋	胡传炜
	张景渭	郝乃毓	关学忠	常桂森
	乔国钧	于国治	赵长吉	赵学增
	吴国权	刘舒放	王先进	范坚祥
审委	常乃欢			
	喻醒尘	余国森	朱志霖	白振海
	张国峰	左志成	黎景全	佟文安
	张 工	铁玉达	孙展韬	张魁芳
编译	黄 健			
	张志平	纪初群	王道生	赵 亮
	卢乱云	赵希兰	王 莉	李盛春
	张效林	殷成喜	刘庆儒	司殿翔
	杨开国	吕传厚		
责任编辑	房增欣	乔国钧	左志成	

前 言

当今世界技术发展突飞猛进,各个技术领域彼此交叉,互为重叠,形成许多边缘学科,因而从语言学角度来看,科学技术文体英语所涉及的词汇范围也就越来越广。那种只反映单一专业范围的专业词典以及综合性较小的综合词典日益不敷应用,客观的科技语言实际迫切需要一部综合性很强的综合科技词典。日本最新出版的《科学技术25万词大词典》及苏联最新修订再版的《英俄技术词典》(Англо-русский политехнический словарь)收词专业范围广泛,具有较强的综合性,词多而不偏颇,义广而不杂沓,是两部比较实用的综合科技词典。《新编英汉科技大词典》便是以上述两部词典为基础,并从其他词典中选录部分词条编纂而成。在编排体例上,也吸收了上述两部词典的长处,比如从构词上来看,既有修饰语在前中心词在后的构词情况,又有中心词在前修饰语在后的构词情况,因而更加贴切地符合技术语言的实际,而且组合词及复合词较多,具有突出的实用价值。

本词典在编纂过程中体现了以下一些新认识:首先,严格区分词典词义及翻译词义。词典词义属词汇所具本质词义;翻译词义属翻译上对本质词义的创造与引申。原则上,本词典只给出本质词义,不给翻译词义,但为了引导使用者创造与引申本质词义,对少量词汇给出了部分翻译词义,词典中方括号内的词义多是翻译词义。其次,没有给出专业范围。一是给出专业范围限制使用者对词汇作适应于本专业实际的引申使用;另一是随着技术与语言的发展,许多词的专业适用范围很宽,有时一个词适用于几十个专业,而且每个专业都有特定的汉语表达形式,因而很难给出全部专业的精确词义,易造成挂一漏万的后果。再次,有关词汇来源及解释性词语,本词典通常不予给出。这是因为那样做对词典使用者无甚实用价值。最后,本词典编入了部分基础词汇。这是因为在科技英语词汇中,相当数量的词汇是由基础词汇发展而来。给出部分科技常见基础词汇,便于使用者利用基础词义作翻译上的创造性引申。

编者在词典的编纂中力求做到选词释义趋于完善,凡固定术语或约定俗成释义,均予沿用。但基于上述一些新的认识,本词典中有一部分词条所给词义往往属于某一特定专业范围或特定语言环境下的词义。这样的词义对某一特定专业来说是固定词义,但对另一些专业则是参考词义。使用者要紧紧扣住本专业实际确定符合实际的专业词义,使参考词义成为适于本专业实际的固定词义。

考虑到目前国内已出版几部较为详尽的缩略语词典以及科技英语短语词典,本词典

在成书过程中删去了本来打算编入的缩略语及部分常见短语。

参加本词典的全部编委、审委以及部分编译同志虽具有相当多的科技英语实践经验,然而限于专业知识以及缺少对实际的调查研究,难免有这样那样错误,欢迎词典使用者不吝指正。

参加本词典部分编译的还有:王 玫、张玉人、孙 天、乐丁香、白 莹、周 方、王克智、李君慧、周玉敏等。

中国金融学院 教授

王 运

1987.12

词典的几项使用原则

一、关于词义：英汉科技词典是英译汉必备的工具书。从翻译学的角度看，译者需要的是词的本质词义(essential meaning)。本质词义能够贴切反映事物的实质概念，如：lime-stone(石灰石)，dog(狗)，cool(冷)，operator(操作员)，cock(公鸡)。词典给出的恰恰是词的这种本质词义。这既是词典编纂的原则，也是使用上应注意的原则。

二、关于词义引申：设想把一部词典编成一部词义取之即用的“翻译词典”，只能是天真的设想。这是受翻译的本质特性所决定的。翻译是一门创造性很强的科学，翻译过程本身便是一个创造过程。词义的选择及创造性引申，就是翻译的创造表现。比如：cool的本质词义是“冷”、“冷的”，但随译文具体实际情况的需要，可引申创造为“冷清”、“阴凉”、“冷却”、“凉气”、“凉爽”、“冷淡”、“淡然”、“冷冰冰的”、“寒气逼人”、“冷酷无情”、“沉闷”、“扫兴”、“冷漠”、“粘湿的”，等等。又如：operator可随译文具体情况引申创造为：“技术员”、“司机”、“运转手”、“话务员”、“手术员”、“运算器”、“算符”，等等。但是，即使提供如上诸多译语也未必能包罗全部足以符合译文实际的译语。不妨以operator一词为例，试看下旬：

Hallo, operator? Get me number 4218549. (喂，总机吗？请接4218549。)在这种情况下，就不能译“电话员”，而要译“总机”。要使用词典，就要自觉运用词义引申的原则。

三、关于专业范围：基础词汇具有多义性及多专业适用功能。由于专业范围不同，大量基础词汇增添了新的义素，从而具有了反映不同专业事物概念的“具体叫法”即术语。这种词汇不断增加新义素的语言现象日益扩大。设想把一个词的种种专业范围都给出，既不切实际，又是办不到的事情，同时又影响翻译创造性的发挥。各专业的译者应根据本专业的实际需要，按照词典所提供的本质词义确定符合实际的译名。科技词典不是一本术语统一规范。作为词典应力求选编标准化术语。但词汇译名的统一与规范化是术语标准化部门的工作，而不是词典所能完成的工作。译者可根据词典提供的本质词义或某一特定专业的词义，作适应于本专业范围的引申与创造。如：ridge这个基础词的本质词义是“脊”。如果是地质人员翻译可酌译“山脊”、“岭”、“隆起部”、“山脉”等；如果是医务人员则可酌译为“鼻梁”、“脊梁”；如果是建筑人员可酌译“屋脊”、“房脊”、“脊架”、“脊梁”；如果是农业人员可酌译为“地埂”、“畦埂”、“培土”，等等。根据不同专业内容，各该专业的译者酌情作翻译上的创造与引申，使之准确接近专业实际的叫法，是词典使用上的一项重要原则。

四、关于词典词义与翻译词义：语言实践表明，专业越专，词义范围越窄，往往是一词一

义,特别是物质名词尤其如此,如: polydiene(聚二烯), Cesium(铯), cerusite(白铅矿), azolitmin(石蕊素),等等。然而由基础词构成的专业性词汇,专业范围颇宽。如mixer这个词,不同专业就可能有如下诸多词义:“混合器”、“混炼机”、“混料机”、“调和器”、“搅拌器〔机〕”、“混砂机”、“粘胶机”、“溶解机”、“混铁炉”、“混频管”、“混频器”、“变频器”、“换频电子管”、“混合工”、“混合者”、“混血器”、“混液罐”、“调音器”等等。而这个词的本质词义,在词典上只能给出两三个。再如,liner这个词的本质词义是“衬里”,但实际翻译中可能出现“衬垫”、“衬料”、“衬板”、“衬管”、“衬瓦”、“衬圈”、“衬套”等翻译词义。对这类词汇,词典不应也不可能给出诸多包罗无遗的各种各样翻译上需要的词义——翻译词义。词典词义与翻译词义彼此有别,相去甚远,后者是在前者基础上的创造与引申。使用词典者要善于从词典词义出发作翻译上的创造与引申。

编辑凡例

一、本辞典按中心词的字母表次序排列。

二、先排中心词作修饰语部分,次排中心词作被修饰语部分。

三、凡重复出现的中心词一律用波浪号(~)代替。

四、中心词具有较多本质性释义时,分别以阿拉伯数字标示词义,如 1. … 2. … 3. …。

五、词义与另一词词义相同者标以“见”字。

六、如波浪号后的词,第一个字母是大写字母起头,则表示波浪号所指代词的第一个字母也是大写。

七、基础词如有缩略形式,均排在各该基础词的后面,如: absolute ceiling ABS CLG abs clg, 这种形式表示 absolute ceiling 的缩略形式可写成 ABS CLG 形式,也写成 abs clg 形式。

八、方括号〔 〕表示其中的词可替换前面的词;圆括号()表示其中的词是前词或后词的_{解释或补充}。

九、对于有修饰语的词条,原则上先排中心词,次排中心词在前作修饰语词条,接排介词短语作修饰语词条,最后排中心词在后作被修饰语词条。

目 录

前言	(Ⅲ)
词典的几项使用原则	(V)
编辑凡例	(Ⅶ)
词典正文	(1)

A

Å (angstrom) 埃 (10^{-8} 厘米)

A (absolute temperature) 绝对温度

A (atomic weight) 原子量

A (AA, aa) 同量, 等量

A1 (A No. 1) 1. 头等 (的), 一级 (的), 极佳的 2. 第一级

aabomycin 阿博霉素

aa-field 块熔岩地面

aapamoor 丘泽

aar 欧洲桤木 (胶桤木)

aardvark 土豚, 土猪

aarite 锑铋镍矿

aaronsbeard 十萼金丝桃

Aasby-diabase 阿斯柏辉绿岩

aasmus (asthma) 气喘

ab 从, 自

ab- 1. 脱离 2. CGS 电磁制 (单位)

aba 1. 阿巴原色粗呢, 骆驼毛 (山羊毛等) 织物 2. 阿位伯式斗篷

abac 1. 算图 2. 列线图

abaca 1. 蕉麻 (指纤维) 2. 麻蕉 (指植物)

abaciscus 见 abaculus

abacist 用算盘者

aback 向后, 逆帆

Abacopteris 新月蕨属

abactinal (aboral) 反口的

abactio 人工流产

abaculus 镶嵌细工中的嵌块, 大理石砖

abacus 1. 标盘 2. (圆柱顶部的) 顶板 3. 洗金槽或淘金盘 4. 算盘

abad 城市, 村, 镇

abaft 向…后

~ the beam 正横后方向

abaiser 象牙黑

abalab (bablabs) 阿拉伯胶树豆

abalienate 转移, 让渡 (产权)

aballentation 精神错乱

abalone 鲍 (鱼)

abambulacral 非步带的

abampere CGS 电磁制安培, 绝对 (对) 安 (培)

abamurus 挡墙, 护墙

abandon 1. 抛弃 2. 离机, 弃机

abandoned 报废的, 被抛弃的

~ aircraft 报废飞机

~ charge 报废费用

~ land 熟荒地

~ property 报废财产

~ well 报废矿井

abandonee 受领者

abandoner 放弃者

abandonment 1. 委付 2. 放弃 3. 交给

~ of a right 弃权

abandons 放任

abandonship ABDNSHP abdshp 弃舰, 弃船

abapertural 离螺口的

abapical 离尖的, 尖以外的

abaptiston (复 ~ ta) 安全开颅圆锯

Abar 对溴磷

abarognosis (baragnosis) 压觉缺失, 不能辨重

abarthrosis 动关节

abarticular 关节外的

abarticulation 动关节, 关节脱臼

abas 列线图, 诺谟图

abasable 可降 [贬] 低的

abase 降低, 屈辱

abash 使害臊, 使局促不安

abasia 不能步行, 不能走

abasin 亚巴精, 乙酰二乙基溴化酰脲

abassi 上等埃及棉花

Abat (Abate, Abathion) 双硫磷

abate 1. 减少, 减弱 2. 回火 3. 修削石块 4. 停息, 减退 5. 鞣制 (皮革) 6. 降价

~ a price 还价

noise ~ 噪音抑制, 减少噪音

smoke ~ 消除烟尘

abatement 1. 减少, 降低 2. 消除, 中止, 作废 3. 回火 4. 折扣

~ claim 要求减价

~ of taxes 减税

Abathion (Abat, Abate) 双硫磷

abating 缩结

abatis 见 abattis

abatjour 1. 天窗 2. 灯罩, 灯伞

abattabe 为防止传染而宰杀病畜

abattis 1. 鹿砦, 障碍物 2. 三角形木架透水坝

abattoir 屠宰场

abat-vent 1. 固定百叶窗 2. 通气帽 3. 挡风板

abatvoix 1. 止响板 2. 声波反射板

abaxial 轴外的, 离轴的

abb 经丝 [线]

abbatre 凹凸花纹

Abbau 分解

abbazzo 初稿

abbe number 阿贝数, 色散系数

aberration 见 aberration

abbertite 黑沥青

abbey 1. 大修道院 2. 庵堂

Abbot 艾博特 (美国: 驱逐舰, 英国: 105 火炮)

Abbottina 棒花鱼属

abbreviate 1. 将…缩短, 省略 2. 缩写 3. 约分

abbreviated 缩写为

~ address calling 缩址呼叫

~ analysis 简略分析

~ call 简略呼叫

~ dialing 简化拨号

~ drawing 简图

~ formula 简写式

~ keyword 缩写关键字

~ signal code 传输电码

~ version 节本

abbreviation 1. 缩短, 省略 2. 缩写词, 节略, 略语, 简称 3. 约分, 简化 4. 简略符号

~ of keyword 字键 [关键字] 缩写

service ~ 业务略语

abbreviator 节略者

abbreviatory 省略的, 缩短的

ABC 1. 初步, 入门 2. 基本要素, 基础知识 3. 字母表 4. 按字母顺序排列者

~ analysis 基础分析

~ art 抽象派艺术

as easy as ~ 极其容易

abcid 磺胺二甲氧吡啶

abcoon 磺胺二甲氧吡啶制剂

abcoulomb CGS 电磁制库仑, 绝对 (对) 库 (仑)

ABC-power unit 灯丝, 屏极, 栅极组合电源, ABC 电源

abdicate 1. 放弃 2. 让位 3. 辞职

abdication 1. 放弃 2. 弃权 3. 辞职

abdomen 腹 (部)

abdominal 腹

~ appendage 腹肢

~ fin 腹鳍

- ~ leg 腹足
 ~ pore 腹孔
 ~ support 腹带, 护腹
abdomino- 腹
abdominocentesis 腹腔穿刺术
abdominous 腹大的
abducens 1. 外展神经 2. 眼外直肌
abduction 1. 不明推论 2. 外展
 ~ gait 外展步履[步态, 步法]
 ~ shoulder joint 外展肩关节
abductor 外展肌
abeam 1. 正横(与船的中线面成直角) 2. 横向
abecedarian 1. 入门的, 基础的 2. 字母的, 按字母序排列的 3. 初学者 4. 启蒙教师
abed 在床上
abedine 胃康素
A-bedplate A 形底座
abele 银白杨
Abelia 六道木属
Abelian 阿贝耳的
 ~ equation 阿贝耳方程
 ~ extension field 阿贝耳扩张域
 ~ group 阿贝耳群
 ~ integral 阿贝耳积分
abelite 阿贝立炸药(一种硝酸炸药)
Abelmoschus 秋葵属
abelmosk 秋葵
Abel's close test 阿贝耳氏密闭试验
Abel's generalization of binomial theorem 二项式定理的阿贝耳推广
abemide 氯磺丙脲
abenteric (apenteric) 肠外的
abepithymia 1. 情感淡漠 2. 神经麻痹
abequose 阿比可糖
aber 河口, 两河汇流点
aberan 甲基硫酸新斯的明, 强力淀粉酶, 胰酶复合制剂(治胃肠损害药)
abernathyite 砷钾铀云母
aberrance (aberrancy) 离开正道, 越轨
aberrant 离开正道的, 异常的, 不规则的
 ~ form 异常类型
aberration 1. 光行差, 像差 2. 偏差, 偏离
 ~ constant 光行差常数
 ~ curve 象差曲线
 ~ of light 光行差
annual ~ 年度偏差
chromatic ~ 色差
chromatic ~ of position 纵向色[象]差
diurnal ~ 周日偏差
aberrational ellipse 光行差椭圆
aberrationless 无象差的
aberrometer 象差计
aberrwind (alpath, aperwind) 解冻风(阿尔卑斯山的热风)
abery 维生素 B1
abesonite 紫四环镍, 四氮器镍矿
abessive 残缺格
abesterase 脂族酯酶
abet 1. 唆使, 煽动, 怂恿 2. 帮助, 支持
abetal 苯乙双胍
abetalipoproteinemia 无 β 脂蛋白血
abetter (abettor) 唆使者, 煽动者
abevacuation 1. 排泄正常 2. 转移
abeyance 1. 隐蔽状态 2. 中止, 暂搁
abfarad CGS 电磁制法拉, 绝(对)法(拉)
abformin 苯乙双胍制剂
abfurin 阿夫林, 苯乙酰酚酞制剂
abhenry CGS 电磁制亨利, 绝(对)亨(利)
abhor 憎恨, 厌恶
abhorrent 1. 可恨的, 讨厌的 2. 与... 不合的 3. 相反的
abichite 光线矿
abidance 遵守, 持续
abide 1. 持续, 保留 2. 坚持 3. 等待 4. 居住
 ~ by 遵守
abiding 永久的, 不变的
 ~ place 住宅, 寓所
abieguanil 磺胺胍
abies 冷杉属
abietic acid 松香酸
abietin 松香亭[烯]
 ~ acid 松香酸
abietinean 松杉的
abietyl 枞酸基
ability 能力, 性能, 效率, 本领
 ~ test 能力测试
 ~ theory 能力说
 ~ to absorb 吸收... 的能力
 ~ to pay principle 负担能力原则
 ~ to repay in foreign exchanges 外汇偿付能力
absorbing ~ 吸收能力
adhesive ~ 粘附能力
antifrictional material running-in ~ 耐磨材料的性能
climbing ~ 飞机爬高速度特性
emissive ~ 发射能力
grade-speed ~ 限度爬高能力
memory ~ 记忆力, 存储量
reducing ~ 还原能力
resolving ~ 鉴别力
tuning ~ 调谐
wetting ~ 1. 润湿能力 2. 亲水性
abio- 无机, 无生
abiochemistry 无生化学
abiogenesis (abiogeny) 1. 自然发生 2. 无生源说
abiophysiology 无机生理学
abioseston 非生物悬浮物
abiosis 1. 死亡 2. 无生命 3. 生活力缺失
abiotic 非生物的, 无生命的
 ~ factor 非生物因素
abiotrophy 营养不足
abirritant 1. 减轻刺激的, 缓和的 2. 缓和药
abirritate 减轻刺激, 缓和
a-bis 盐酸胃复康, 盐酸麻黄素(平喘镇咳药)
A-bit 不取心细粒金刚石钻头
abito 服装
abject 悲惨的
 ~ poverty 赤贫
abjection 1. 放射 2. 掷出, 脱出
abjoint 分隔
abjunction 1. 孢子切落 2. 脱离
abjure 公开放弃
abjust 精算
abjurer 精算员
abkhazite 透闪石棉
abkultur 退化培养系
ablactation 1. 断奶 2. 接种, 嫁接
ablastemic 非芽生的
ablastin 抑菌素
ablastmycin 除瘟霉素
ablate 1. 烧蚀, 腐蚀, 风化 2. 切开
ablating material 烧蚀材料
ablation 1. 排除, 切除 2. 消融, 冲刷 3. 风化, 剥落
ablative 1. 消融的, 烧蚀的 2. 烧蚀材料
 ~ mode of protection 烧蚀防护法
 ~ protection 烧蚀防护
ablatograph 融化测量仪

ablator 烧蚀体[剂, 材料]

ablaze 1. 着火燃烧 2. 光辉明亮, 闪耀 3. 激动

set ~ 使燃起

able 有能力的, 能干的

~ **bodied** 强壮的

~ **-bodied seaman** 熟练水手, 二等水兵

~ **-minded** 能干的, 有才干的

~ **seaman** 熟练水手, 二等水兵

Ablennes 扁颌针鱼属

ablepsia 视觉缺失, 盲

abluent 1. 洗涤的 2. 洗涤剂

ablution 吹除, 清洗, 洗净

ably 能干地, 灵巧地, 适宜

~ **done** 做得好

ablykite 阿布石

abman 体臭质, 体臭

abmho CGS 电磁制姆欧, 绝(对)姆(欧)

abmicropylar 远珠孔的

ABMM abmm (antiballistic missile) 反弹道导弹

abmortal 来自损伤部的

Abnaki 阿纳基人

abnegate 拒绝

abnegation 1. 放弃 2. 克制

abnerval 来自神经的

abneural 1. 神经外的 2. 来自神经的

Abney level 水准准仪

abnodation 剪枝, 削去枝叉

abnormal **ABNL abnl** 1. 异常的 2. 偏离的 3. 遭到破坏的 4. 不规则的

~ **attribute** 异常表征

~ **cathode fall** 异常阴极电位降

~ **combustion** 异常燃烧

~ **condition** 异常情况

~ **current** 异常电流

~ **depreciation** 特别折旧

~ **dump** 异常转储

~ **E layer** 异常 E 电离层

~ **end** 不正常终止

~ **end of task** 任务异常结束

~ **exposure** 异常辐照

~ **fibres** 异状纤维

~ **gains (losses)** 非常收益(损失)

~ **gait** 异常步态

~ **glow discharge** 反常辉光放电

~ **information** 异常信息

~ **return** 异常返回

~ **return address** 异常返回地址

~ **risk** 不平常的风险

~ **series** 非常态数列, 非正规级数

~ **setting** 反常沉降

~ **spoilage** 非常态破损

~ **statement** 不规则语句

~ **stop** 异常停止

~ **task termination** 异常任务终结

~ **termination** 异常终止

~ **termination message** 异常终止信息

~ **termination routine** 异常终止程序

~ **thickening growth** 反常加厚生长

~ **time** 异常时间

~ **voltage** 异常电压

~ **weather** 异常气候

abnormalism 异常性, 变态性

abnormality 1. 异常, 不规则, 变态 2. 紊乱 3. 破坏, 违反 4. 变态的 5. 例外 6. 非正态性

~ **of mind** 精神失常

abnormity 1. 异常, 不规则 2. 畸形

aboard 1. 在船[舰, 机, 车]上 2. 上船[机, 火车]

aboardage 两船平行相撞

abocclusion 咬合不密

abode 住宅[所], 居住

abohm CGS 电磁制欧姆, 绝对欧姆

aboideau (aboiteau) 挡潮闸, 水闸

aboiment 吠声

aboil 沸腾

abolish 废除, 取消

abolishable 可废除的

abolisher 废除者

abolishment 废除, 取消

abolition 废除, 取消, 放弃

abolitionist 废止论者

abomacetin 红霉素

abomasitis 皱胃炎

abomasum 皱胃

A-bomb (atomic bomb) 原子弹

abominable 1. 讨厌的 2. 恶劣的

abominate 憎恨, 厌恶

abomination 1. 憎恨, 厌恶 2. 讨厌事物[习惯, 行为]

abon 串酵母, 钼酸镁, 维生素 B₁

abonement 用户

aborad 离口的

aboral (abactinal) 反口的

aboriginal 1. 原始的, 本地居民(的) 2. 土产

~ **cost** 原始价值

aboriginally 原本, 从最初

aborigines 1. 本地居民 2. 土生动物

aborning 在诞生或产生之际

abort 1. 流产, 夭折 2. 故障, 失灵 3. 紧急停车 4. (中途, 空中) 失事, 损坏 5. 未能完成飞行

~ **escape system** 紧急逃逸系统

~ **function** 中止功能

~ **handle** 应急把手

~ **light** 紧急故障信号

~ **pattern** 中止特性曲线[图形]

~ **recovery zone** 紧急回收区

~ **sensing** 故障测定

~ **situation** 故障位置

~ **velocity** 故障后速度

aborted 1. 流产的, 夭折的 2. 出故障的 3. (中途) 失败的, 毁坏的

aborticide 堕胎罪

abortifacient 1. 引起流产的 2. 流产药物, 流产器械

abortin 流产素

abortive 1. 早[流]产的 2. 故障的, 应急的 3. (中途) 失败的, 无效的, 没结果的, 未成功的 4. 未起作用的

~ **disconnect** 故障中断

~ **failure** 空中故障

~ **infection** 顿挫型感染

~ **launch** 故障发射

~ **pollen** 败育花粉

~ **transduction** 流产传导

abortus 流产胎

abory 盐酸吗啡双胍制剂

abouchement 注入

aboulomania (abulomania) 意志缺失狂

abound 丰富, 多

~ **in** 富于, 盛产, 繁生

~ **with** 多, 有很多

about 1. (在...) 周围 2. 围绕 3. 到处 4. 大约, 左右

~ **and** ~ 差不多, 大致相同

~ **face** 改变主意

~ **the size of the gear** 和齿轮差不多大小

all ~ 各处, 到处

bring ~ 引起, 使发生

come ~ 发生

go ~ 1. 走来走去 2. 开始, 将要 3. 传开, 流行

go a long way ~ 绕很多路

jostle ~ 乱撞
 make a 180° ~ 来一个 180° 大转弯
 move ~ (到处) 乱动
 out and ~ 从事日常工作
 set ~ 动手
 take moment ~ C 对 C 点取力矩
 take turns ~ 轮流
 turn ~ the axis 绕轴旋转
 turn and turn ~ 交互
 aboutface 1. 向后转 2. 改变主意, 作重大改变
 aboutship 改变航向
 about-sledge 1. 大锤, 锻造用锤 2. 强力锻造
 aboutturn 见 aboutface
 above 1. 高于, 在...上 2. 超过, 胜于
 ~ all (else, things) 尤其是, 最重要的是
 ~ all praise 赞扬不尽
 ~ (-) board 1. 照直 2. 公开[光明正大](的)
 ~ -cited 上面引用的
 ~ -critical 临界以上的, 超极限的
 ~ -deck 在甲板上
 ~ -elbow prosthesis 上臂假肢
 ~ ground altimeter 相对高度计
 ~ -knee prosthesis 假腿[脚]
 ~ -knee suction socket 假腿[脚]承窝
 ~ -knee total contact socket 假腿[脚]全面接触承窝[套节]
 ~ mean sea level AMSL amsl 平均海平面以上(高度)
 ~ measure 非常, 无比
 ~ -mentioned 上述的
 ~ -named 上述的
 ~ norm 限额以上的
 ~ resonance balancing machine 挠性轴承平衡试验机
 ~ sea level ASL asl 海拔(高出海平面)
 ~ the line expenditure 线上项目支出, 经常预算支出
 ~ the rest 特别, 格外
 ~ -thermal 超热的
 ~ -water 1. 水面[上]的 2. 吃水线以上的
 as stated ~ 如上所述
 for the ~ reasons 根据上述理由

from ~ 从上面(所述)
 over and ~ 1. 超过 2. 在...之外 3. 在上面 4. 而且
 the ~ 上述(内容)
 the equation ~ 上(面的)方程式
 well ~ 大大超过
 abovegrade piping 地表管道
 aboveground 地面的, 在地上
 ~ atmospheric storage 地面上常压贮藏
 ~ level AGL agl 在地面以上
 ~ line 地上管道
 ~ piping 地上管道
 ~ steel tank 地上钢罐
 abovenamed 上述的
 abovestairs (在, 向)二楼(的), (在, 向)楼上(的)
 abovethermal 超热的
 abovewater 水面(上)的, 吃水线以上的
 Abra 1. 团结蛤属 2. 岩洞
 abrachiocephalia 无臂无头畸胎
 A-bracket (双推进器船的)推进器架, 人字架
 abradability 磨蚀性, 磨蚀度
 abradant 1. 研磨料[剂] 2. (试样磨损试验的)对磨体
 abrade 1. 研磨, 抛光 2. 擦去[掉], 磨损 3. 剥[撕]下
 abraded quantity 磨蚀量
 abrader 1. 研磨机[器, 工具], 磨石 2. 磨蚀(试验)机 3. 磨光[砂轮]机
 abradability 可研磨性
 Abralia 钩腕乌贼属
 Abramidinae 鳊亚科
 Abramis 欧鳊属
 Abramson code 阿布拉门逊码
 Abranchaea 无鳃螺属
 abbranchiate 无鳃的, 无鳃类动物
 abrase 见 abrade
 abrasion 1. 擦去 2. 磨损, 磨耗, 研磨 3. 冲蚀 4. 货币使用磨损
 ~ drill 回旋钻
 ~ hardness 磨耗硬度
 ~ inspection 磨损检查
 ~ loss 磨耗损失
 ~ machinery 磨耗机, 耐磨试验机
 ~ mark 磨损痕迹, 磨擦刻痕
 ~ platform 浪蚀台地
 ~ pressure 磨损压力
 ~ -proof 耐磨的
 ~ resistance 抗磨能力, 耐磨性

~ resistance assessment by jet test 喷射试验法评定耐磨性
 ~ resistance index 耐磨损指数
 ~ resistance tester 耐磨试验机
 ~ -resistant steel 耐磨钢
 ~ test 磨损试验
 ~ test (coarse aggregate) (粗骨材的)耐磨试验
 ~ tester 耐磨试验机, 磨损试验机
 ~ value 磨耗值
 ~ wear 磨耗量
 abrasive 1. 研磨剂[材料] 2. 磨料的, 磨损的, 擦去...的 3. 有磨蚀作用的
 ~ cloth 砂布
 ~ -containing 含有磨料的
 ~ cut off machine 砂轮切断机
 ~ cutting wheel 切割用砂轮
 ~ disc 研磨盘, 砂轮
 ~ forming 研磨成形
 ~ grain 磨粒
 ~ -laden 含有磨料的
 ~ loss 磨蚀量
 ~ paper 砂纸
 ~ powder 1. 研磨粉末 2. 刚砂粉
 ~ resistance 耐磨性, 抗磨蚀能力
 ~ -resistant ABR SV RES
 abrsv res 耐磨性
 ~ test 耐磨试验, 磨损试验
 ~ tool 研磨工具
 ~ -type 研磨式(的)
 ~ wear 磨耗, 磨损
 ~ wheel 砂[研磨]轮
 ~ wheel machinery 砂轮轮机
 coated ~ 砂纸, 砂布
 abrasiveden 含有磨料的
 abrasiveness 磨耗, 磨损性
 abrasives 磨料, 研磨剂
 abrastol 阿布拉斯托耳, β -萘酚
 - α -一元磺酸钙
 abrator 1. 抛丸清理机 2. 喷丸清理
 ~ head 抛丸器
 hanger ~ 悬挂式抛丸清理机
 wheel ~ 喷丸器, 抛丸清理装置
 Abrazine 磨砂
 abrazite 水钙沸石
 abrazo 拥抱
 abreast 1. 并列(指舰船行进时) 2. 并靠(指舰船)
 abreuvage 机械粘砂
 abreuvair 石块间隙缝
 abri 岩洞, 洞穴, 防空洞

abriachanite 镁铁青石棉

abridge 1.删节,摘要,简化 2.剥夺

abridged 缩短的

~ **drawing** 略图

~ **edition** 缩编[摘要]本

~ **general view** 示意图

~ **multiplication** 捷乘法

~ **notation** 简记法

~ **spectrophotometer** 滤色光度计

abridg(e)ment 1.节略,缩短 2.摘要,概略,节本 3.剥夺 4.削减费用

~ **of expense** 费用削减

abrim 满满地

abrin(jequiritin) 相思豆毒素

abrine 相思豆氨酸,红豆碱

abrinism(abrism) 相思豆中毒

abroad 1.在国[海]外,到国[海]外 2.户[室]外 3.遍布,到处,传开,流行,广泛地

~ **range of** 广泛范围的…

at home and ~ (在)国内外

be all ~ 离题,感到莫明其妙

from ~ 从国[海]外(来的),国外进口的

get ~ 1.出门 2.传开

go [travell] ~ 出国

abrodil 碘甲磺酸钠(成药,X线造影剂)

abrogate 废除,取消

Abrolhos squalls(abroholos) 阿·布罗留斯风暴(雷雨风暴)

abromine 昂天莲碱

Abros 镍基耐蚀合金,阿布洛斯合金

abrosia 断食,禁食

abrosus 剥去

abrotanine(abrotine) 青蒿碱

abrotanum 青蒿

abrupt 突然的,意外的

~ **distribution** 陡度分布

abruption 断裂,扯断,突然断开

abruptly 突然,仓猝间

~ **junction** 突变结

~ **step junction** 突变结

abruptness 陡度,陡峭性,缓急度

Absafil 一种玻璃纤维增强塑料

Absaglas 一种玻璃纤维增强塑料

absarokite 橄辉安粗岩

Absasar 一种玻璃纤维增强塑料

abscess 砂眼,气孔

~ **-root** 兰花葱根

abscind 切断

abscisin 脱落素

absciss layer 离层

abscissa 1.横坐标 2.横轴

~ **of convergence** 收敛横坐标

abscission 截去,切除,脱离

~ **layer** 离层

abscissus 正截

abscond 潜逃,逃跑,失踪,躲避

absence 1.缺少 2.没有,不在 3.缺席

~ **fee** 缺席费

~ **rate** 缺勤率

~ **of feedback** 单向性,无反馈

~ **of interaction** 单向性

~ **of restriction** 无约束

~ **on leave** 离职休假

~ **without leave** 旷职,擅离职守,无故缺席

in one's ~ 当…不在(场)的时候

leave of ~ 请[准]假,假期

absent 缺席,不在

~ **minded** 精神不集中的

~ **order** 缺序

~ **(subscriber) service** 空号服务

~ **of leave** 请假

absentee 1.缺勤者,在外者 2.空号

~ **control** 无人管理

~ **operators** 缺勤工人

~ **voting** 缺席投票

absenteeism 旷工

absently 漫不经心地

Absidia 犁头霉属

absinthe(absinthium) 苦艾

absinthol 苦艾脑,苦艾[油]醇

absis 1.半圆形后室[教堂] 2.半圆壁龛

absite 钍钍铀矿

absolute 1.绝对的 2.纯粹的

~ **address** 绝对地址

~ **address in a segment descriptor** 段描述子[符]中的绝对地址

~ **address in the absolute loader** 绝对装入程序中的绝对地址

~ **address program** 绝对地址程序

~ **addressing** 绝对编址

~ **advantage** 1.绝对利益 2.绝对优势

~ **alarm** 绝对值报警

~ **alcohol** 无水酒精

~ **altimeter** 绝对高度表

~ **altitude** 绝对高度

~ **angular momentum** 绝对角

动量

~ **assay** 绝对检定

~ **assembler** 绝对地址汇编程序

~ **assembly language** 绝对汇编语言

~ **assignment** 绝对转让

~ **binary** 绝对二进制件

~ **block** 绝对块

~ **bond** 不附条件的债券

~ **bound** 绝对界限

~ **branch** 绝对转移[分支]

~ **ceiling** 1.绝对升限 2.绝对云幕高

~ **(clear) acceptance** 单纯认付[承兑]

~ **code(basic code)** 绝对码

~ **coding** 绝对编码

~ **command** 绝对命令

~ **complement of set** 集合的绝对补集

~ **concept** 绝对概念

~ **configuration** 绝对构型

~ **constant** 绝对常数

~ **contraband** 绝对禁运品

~ **contract** 不附条件的合同

~ **convergence** 绝对收敛

~ **coordinate** 绝对坐标

~ **cost** 绝对[纯粹]成本

~ **counting** 绝对计数

~ **cover** 绝对保险额

~ **data** 绝对数据

~ **delay** 绝对延迟

~ **deviation** 绝对偏差

~ **difference of cost** 绝对生产费差异

~ **differential calculus** 绝对微积分学

~ **dry condition** 绝对干燥状态

~ **dry weight** 绝对干重

~ **elasticity and relative elasticity** 绝对弹性与相对弹性

~ **electrometer** 绝对静电计

~ **encoder** 绝对编码器

~ **error** 1.绝对误差 2.瞄准具的综合误差

~ **essential equipment AEE** 绝对必需装备

~ **expression** 绝对表达式

~ **extreme(s)** 绝对极值

~ **fixed cost** 绝对固定费用

~ **form** 绝对形式

~ **frequency** 绝对频率

~ **function** 绝对函数

~ **galvanometer** 绝对电流计

~ **ground speed** 绝对对地速度
 ~ **humidity** 绝对湿度
 ~ **inclinometer** 绝对测斜仪, 绝对倾斜仪
 ~ **inequality** 绝对不等式
 ~ **indexed mode** 绝对变址方式
 ~ **instability** 绝对不稳定(性)
 ~ **instruction** 绝对指令
 ~ **language** 机器语言
 ~ **lethal** 完全致死的
 ~ **level** 绝对电平
 ~ **liability** 绝对赔偿责任
 ~ **load module** 绝对装入模块
 ~ **loader** 绝对对地址输入程序, 绝对装入程序
 ~ **magnitude** 1. 绝对星等(级)
 2. 绝对量
 ~ **magnitude effect** 绝对星等作用
 ~ **majority** 绝对多数
 ~ **maximum** 绝对极大值
 ~ **maximum rating** 绝对最大额定值
 ~ **measurement** 绝对测量
 ~ **method** 绝对方法
 ~ **minimum** 绝对极小值
 ~ **mode** 绝对方式[模式]
 ~ **moments** 绝对矩
 ~ **name** 绝对名称
 ~ **net loss** 绝对净损
 ~ **number** 绝对数
 ~ **object** 绝对目标
 ~ **object program** 绝对目标程序
 ~ **optimum searching process** 绝对最优探索法
 ~ **order** 绝对指令
 ~ **order to pay** 简单支付指示
 ~ **parallelism** 绝对平行性
 ~ **permeability** 1. 绝对透气性
 2. 绝对导磁率
 ~ **permeability of vacuum** 真空绝对导磁率
 ~ **position transducer** 绝对位置传感器
 ~ **potential** 绝对电位
 ~ **pressure** 绝对压力
 ~ **price** 绝对物价
 ~ **program** 绝对程序
 ~ **program loader** 绝对程序的装入程序
 ~ **programming** 绝对程序设计
 ~ **promise to pay** 无条件付款
 ~ **property** 绝对性
 ~ **quarantine** 绝对检疫隔离

~ **refractive index** 绝对折射率
 ~ **relocation** 绝对再定位
 ~ **rent** 单纯租金, 绝对地租
 ~ **rolling** 绝对横摇
 ~ **sale** 无条件销售
 ~ **scale of seismic intensity** 绝对地震烈度表
 ~ **signal** 绝对信号
 ~ **specific gravity of soil grain** 土粒比重
 ~ **speed** 绝对速度
 ~ **speed indicator** 绝对速度指示器
 ~ **stability** 绝对稳定性
 ~ **standard of living** 最低生活费
 ~ **subscription** 确定条件的公债
 ~ **system of units** 绝对单位制
 ~ **task set** 绝对任务集
 ~ **temperature** 绝对温度
 ~ **tensor** 绝对张量
 ~ **term** 1. 绝对项 2. 常数项
 ~ **total loss** 绝对总损耗
 ~ **unit** 绝对单位
 ~ **unit system** 绝对单位制
 ~ **valency** 绝对价, 最高价
 ~ **value** 绝对值
 ~ **value machine** 全值计算机
 ~ **value programming** 1. 绝对值规划法 2. 绝对值编程
 ~ **vector** 绝对矢量
 ~ **vector control** 绝对矢量控制
 ~ **vectors and control** 绝对矢量和控制
 ~ **velocity** 绝对速度
 ~ **viscosity** 绝对粘度
 ~ **volume** 绝对容积
 ~ **vorticity** 绝对涡度
 ~ **weapon** 绝对武器
 ~ **worst case system design** 绝对最坏情况系统设计
 ~ **zero** 绝对零度
 ~ **zero-point** 绝对零度点
absolutely 1. 绝对(地), 无条件(地) 2. 实际, 真正
 ~ **dry wood** 全干木材
 ~ **continuous** 绝对连续
 ~ **impossible** 绝对不可
 ~ **normal number** 绝对范数
 ~ **unbiased estimator** 绝对无偏估计值
absoluteness 绝对, 完全
absolution 1. 免除 2. 赦免 3. 解除责任

absolute 自足的
absolve 解除, 赦免
Abson ABS 塑料
absonant 不合拍的, 不和谐的
absorb 1. 吸收, 吸取 2. 并吞 3. 缓冲, 减震
 ~ **idle funds** 吸收游资
absorbability 吸收性, 吸收能力
 ~ **index** 吸光系数
absorbable 1. 可吸收的 2. 氧化纤维素(局部止血药)
absorbance 1. 吸光度 2. 吸收率
absorbancy 1. 吸光度 2. 吸收率
absorbate 1. 吸收物 2. 吸收质
absorbed 吸收的
 ~ **burden** 已分配费用
 ~ **cost** 已分配[分摊]成本
 ~ **declination** 已吸收跌价
 ~ **dose** 吸收剂量
 ~ **dose rate** 吸收剂量率
 ~ **duty** 被吸收热量
 ~ **energy** 被吸收能量
 ~ **expenses** 已吸收[分摊]费用
 ~ **gasoline** 被吸收汽油
 ~ **idle funds** 已吸收游资
 ~ **-in-fracture energy** 冲击韧性, 冲击功, 弹能
absorbedly 一心地, 专心地
absorbefacient 1. 吸收性的 2. 吸收剂
absorbency 1. 吸光度, 消光(值) 2. 吸墨性能, 吸收能力
absorbent 1. 吸收剂, 可吸湿物质 2. 有吸收能力的
 ~ **cotton** 脱脂棉
 ~ **paper** 吸水纸
 ~ **-type** 吸收剂型的
absorber 1. 吸收器[塔] 2. 吸湿剂 3. 减震器, 阻尼器 4. 缓冲装置 5. 滤光器, 滤色镜 6. (电)滤波 7. 吸收电路
 ~ **spring** 减震弹簧
acoustic shock ~ 冲击声吸收器, 震动吸音器
ammonia ~ 氨洗涤器
calibrated ~ 校准吸收器
energy ~ 减能器, 吸能器
friction shock ~ 摩擦减震器
hydraulic shock ~ 液压减震器
interference ~ 干扰吸收器
neutral ~ 中性滤光片, 非选择性滤光片
oil shock ~ 油减震器
pneumatic shock ~ 气体缓冲器